

# Věčná



# STRÁŽ

## Týdeník Svazu Čechů z Volyně

Ročník III. - Číslo 19

V Zateci 12. května 1948

Cena 3 Kčs

### K jednotě

Předseda Revolučního odborového hnutí A. Zápotocký navrhl, aby volby do Národního shromáždění se konaly jednotnou kandidátní listinou obrozené Národní fronty. Tento návrh se setkal se souhlasem všech politických stran a všech předních organizací, které zastupují nejrůznější obory života českého národa. Snad některý volič by si přál, aby „jeho strana“ šla do voleb samostatně; bude-li však klidně uvažovat, schválí myšlenku jednotné kandidátky právě tak, jako mělo své dobré důvody Revoluční odborové hnutí, když s tím přišlo a jako z dobrých důvodů našel tento návrh ohlas i ve všech složkách našeho národa.

Jednotná kandidátka bude dovršením obrození Národní fronty. Jak vznikla Národní fronta? Vytvořila se vlastně za války, kdy republika byla zaplavena nacistickými okupanty a kdy hlavně mezi námi rozdílů, hlavně ne podle politických stran. Tehdy jsme si také slibovali, že ve svobodné republice odložíme stranický svár. Říkali jsme si, i když snad budou politické strany, musí být základním vodítkem veškeré práce jen zájem lidu, národa a republiky.

Po květnu 1945 dostal náš politický život nové tvary. Strany, které se provinily na republice, nebyly přípustěny k životu. Strany dohromady tvořily Národní frontu. Národní fronta z počátku pracovala dobře, ale pomalu, ale jistě se v ní strany odcizovaly navzájem a v Národní frontě to podezřele skřípalo. Nakonec Národní fronta nebyla pro intriky reakčních skupin schopna práce.

Přišel únor 1948 a s ním se přihlásila k životu obrozená Národní fronta. Národní fronta, která chce a také představuje národní jednotu. Tato obrozená Národní fronta nepopírá politické strany, ale vidí v nich jen prostředek k službě národu a lidu. Jestliže tato obrozená Národní fronta jde k volbám i s jednotnou kandidátní listinou, je to jen důsledkem jejího složení a nových úkolů a je to i výrazem toho, že nechce být jen nějakým konglomerátem, různorodou koalici několika stran navzájem se potírajících, ale že chce být zdravým nástrojem zdravé vůle lidu.

### Ústavní základ státní jednoty československé

„Československá republika je jednotným státem dvou rovnoprávných slovenských národů Čechů a Slováků“, praví se hned v základních člancích nové ústavy ČSR. Ústavní vyjádření vzájemného vztahu Čechů a Slováků ve společném československém státě je jistě jedním ze základních kamenů našeho státního života.

Zkušenosti z první republiky nebyly po této stránce právě nejlepší a nové ústavě slouží ke cti, že vyvodila z toho všechny důsledky, aby se v obnovené republice neopakovaly latentní nesnáze mezi Čechy a Slováky, které oběma národům byly na škodu a prospívaly jen jejich nepřítelům.

Když druhá světová válka postavila český a slovenský lid před úkol bojovat znovu o svoji národní svobodu a státní samostatnost, bylo vedoucím činitelem domácího i zahraničního odboje od začátku jasné, že pro obnovenou Československou republiku nutno hledat takovou novou harmonickou úpravu vztahů mezi Čechy a Slováky, aby plně respektovala národní existenci a svébytnost Slováků a zajistila jejich práva na vlastní správu svých věcí národních, aniž by tím ovšem byla oslabena nezbytná jednota a pevnost společného státu. Nedomyšlená nebo nejasná úprava těchto vztahů by mohla být novým zdrojem neshod mezi Čechy a Slováky, stejně jako poctivé zásadní a trvalé vyřešení tohoto problému může být — a jistě také se stane — nejpevnějším pilířem republiky. Výrazem tohoto úsilí byl už košický vládní program, jehož část, upravující poměr mezi Čechy a Slováky, v duchu naprosté rovnosti a

rovnoprávnosti, deklarovaná už tehdy dnešním předsedou vlády Kl. Gottwaldem, byla právem nazvána Magnou chartou slovenského národa.

Žel musilo trvat ještě skoro tři roky než se zásady této nové, rozumné a zdravé úpravy vztahů mezi Čechy a Slováky, mohly nejen ústavně formulovat a zakotvit, ale hlavně bez nesnázi uplatňovat v praxi všech oborů našeho státního života. Reakce na Slovensku chtěla vytvořit takovou ústavu, která by pomáhala zachovat co nejvíce zbytků ze starého světa, a stala by se tak brzdou dalšího vývoje. Teprve historické únorové události učinily těmto snahám jednou provždy konec. Vyřazením zrádné slovenské a české reakce nastala nová epocha také v soužití československém.

Nová ústava má všechny předpoklady, aby byla upřímně uvítána, ale také plně respektovala a dodržována i slovenským národem, protože — jak to zdůraznil slovenský náměstek předsedy vlády Viliam Široký — svým úsilím o pevný státoprávní podklad k vytvoření stejných podmínek pro hospodářský, kulturní a sociální život obou našich národů navazuje na úsilí revolučního vůdce Slováků před sto lety Ludevíta Štúra. V plnosti a ústavní záruce svých vlastních národních práv a rovnoměrně se podílejí s národem českým na právech i povinnostech, vyplývajících ze společné československé státnosti, bude moci i slovenský lid v klidu pracovat na rozvoji Slovenska i společného a jednotného československého státu. ČT

Často jsme si stěžovali na přemíru politického stranicství. Poměry v cizině nejsou takové, abychom při volbách si mohli dovolit přepych, že by při volbách jedna strana potírala druhou. Musíme se sblížovat, ne odcizovat. Úkolů hospodářských a politických, kulturních a sociálních máme tolik, že je opravdu na čase, abychom stále přemýšleli o tom, co nás spojuje. Nesmíme upřílišněným stranicstvím stále hledat a vyzdvihovat, co nás dělí.

Jednotná kandidátní listina nám dá nejen klid při volbách, ale dá nám klid i po volbách. Ti, kdož vzejdou z těchto voleb, nebudou zvoleni jen politickými stranami, ale budou zvoleni národem. Jejich závazkem bude, aby v prvé řadě mysleli na národ a aby ve straně a ve stranách viděli jenom nástroj, nikoli účel pro sebe. V tomto smyslu znamená jednotná kandidátní listina pokrok v politickém vývoji a v politickém myšlení našeho lidu a národa. ČT

### Týden, který patří dětem

Jaký by to byl máj, kdyby neměl přinést dětem radost! Proto také byl vytvořen Týden dětské radosti, který bude letos po třetí, a to ve dnech od 9. do 16. t. m. Aby třetí Týden dětské radosti byl ještě rušnější a radostnější předchozích, o to se již postarají národní výbory ve všech obcích a s nimi akční výbory žen, místní i okresní péče o mládež a další sdružení a korporace.

Lidová demokracie vytvořila s Týdnem dětské radosti programovou a plánovitou akci, která od roku k roku prohlubuje a stále důmyslněji a pečlivěji promýšlí potřeby našich dětí. Zkušenosti Týdne dětské radosti jsou studijní látkou pro další dětské týdny. Pracuje na její náplni nepřehlédlná řada zkušených organizátorek, osvědčených vychovatelek a sociálních pracovníků. V Týdnu dětské radosti splývá radost jednoho dítěte s radostí všech našich dětí.

Týden dětské radosti je jednou z nejhezčích akcí, které lidová demokracie vytvořila. Přiveďte každé dítě do našeho celonárodního dětského shromáždění, zúčastněte se, jak kde můžete vyplnění krásného programu dětské radosti!

### Podmínky pro radostné mateřství se zajišťují zákonem

Ještě za dob našich maminek bývalo mateřství těžkou chmurou v chudých, nemajetných rodinách. Příchod nového člena rodiny byl očekáván s velikou starostí, jak a co pro maličkého sehnat a hlavně, kde vzít peníze na porodní bábu — dnes porodní asistentku — a případně i lékaře. Dnes v lidové demokracii se opravdu dělá pro mateřství vše, co je v silách národa.

Podmínky pro radostné mateřství zlepšuje nový zákon o národním pojištění. To poskytne porodné, které se vyplácí rodině v částce 2500 Kčs i v případě, že by novorozené nebylo živé nebo zemřelo. V případě dvojčat bude tedy porodné činit 5000 Kčs. Matka dostane zdarma i lékařskou pomoc a pokud je pojištěnkou, bude brát podporu v mateřství ve výši nemocenského po dobu 18 týdnů. Jestliže by pojišťovna neposkytla rodičce pro novorozené vybavičku, dostane rodička peněžité příspěvek na dětskou vybavičku.

Ale je již známo, že v jubilejním roce 1948 dostane každá matka, již se narodí v r. 1948 dítě, nebo jejíž těhotenství po šestém měsíci bude potvrzeno lékařem, jednorázovou podporu v částce 1000 Kčs. Tuto částku dostane matka každé rodiny, jestliže její důchod nepřesáhne více než 60.000 Kčs a v zemědělství, pokud hospodářství nemá výměru větší než 15 ha nebo v bramborářské oblasti, 20 ha.

Naše lidová demokracie jistě koná všechno pro šťastné mateřství. Zdar dvouletého plánu a zvýšená národní produkce v průmyslu i zemědělství jen zlepšují možnosti pokračovat v této péči a ještě více ji zlepšovat.

## Národní výbory v nové ústavě

Podstatnou částí nové ústavy, která bude zajímat nejširší vrstvy, je kapitola o národních výborech. S národními výbory přichází mnoho lidí do styku; v nich se provádí životně a prakticky zásada, že veškerá moc v republice pochází z lidu.

Již po převratu 28. října 1918 se vytvořily národní výbory, které převzaly správu obcí a okresů. Neřvalo to však dlouho. Národní výbory tehdy záhy ustoupily úředním a jiným orgánům. Zcela jinak tomu bylo po 5.—9. květnu 1945. Tehdy národní výbory ustavené z vůle lidu a namnoze již před tím připravené v podzemí, se ujaly vlády v obcích, okresech i v zemích. Zásluhy národních výborů byly a jsou nemalé. Kdo ví, jak to po 5.—9. květnu vypadalo na národních výborech, jak se tam prakticky soustřeďoval celý politický ruch a život, jak se tam také sbíhaly všechny starosti a bolesti hospodářské a sociální, vzpomene, jak národní výbory měly práce nad hlavu. Přicházeli lidé z koncentráků, přicházeli lidé postižení nálety, bylo nutno starat se o zásobování, o školy, o žaty, o školy; bylo však nutné dávat základy obecní správě, připravovat činnost v osvobozené republice atd. Národní výbory se plně osvědčily; zasloužily se o dobrý přechod z neklidných dnů do široké budovatelské práce poválečné doby. Národní výbory svou činností a iniciativou znovu potvrdily, že náš národ a lid je dosti vyspělý, aby si sám mohl spravovat svoje záležitosti, aby si sám mohl vládnout.

Návrh nové ústavy ve svých ustano-

veních o národních výborech nezřizuje, nestanoví v podstatě nic nového, nýbrž prostě zjišťuje, ústavně vyjadřuje a zajišťuje vývoj a stav, který byl až dosud a který z národních výborů v obcích, okresech a krajích učinil účinný nástroj zdravé lidovlády. Podle návrhu nové ústavy národní výbory vykonávají obecnou správu vnitřní, školskou, ochranu práce, správu zdravotní a sociální, jakož i správu finanční. Jiným orgánům přísluší výkon veřejné správy jen výjimečně a na základě zákona. Národní výbory zejména vydávají obecné předpisy podle zákonů a nařízení vlády a jiných vyšších orgánů. Plánují a řídí ve svém území hospodářskou, sociální a kulturní činnost; účastní se na vybudování a provádění jednoho plánu. Zajišťují předpoklady plynulé zemědělské a průmyslové výroby a starají se o zásobování a výživu obyvatelstva. Chrání státní pořádek, pečují o místní bezpečnost a vykonávají v mezích stanovených zákonem pravomoc trestní.

V národních výborech lid projevuje a uplatňuje svou účast na správě věcí, které se ho životně dotýkají. Národní výbory se osvědčily; proto také návrh nové ústavy z této skutečnosti vychází a přijímá národní výbory v obcích, okresech a krajích jako základ nového politického národního a státního života, aby tak národní výbory byly projevem ma uskutečňovatelem zdravé myšlenky vlády lidu a socialismu s tím, že napříště se mohou odvolat na to, že jejich práva a povinnosti jsou jim dány a zaručeny ústavou. CI

## Nová ústava zaručuje rovnoprávnost žen

Nová ústava vychází z úplné rovnosti mužů a žen; zaručuje ženám stejné postavení s muži v rodině a společnosti, stejný přístup k vzdělání i ke všem povoláním, úřadům a hodnostem. Z tohoto ustanovení vyplývá, že stejně jako muži podílí se ženy o všechny svobody občanské, práva a povinnosti plynoucí z ústavy.

Ústava se však neomezuje jen na obecné prohlášení rovnosti mužů a žen. Zaručuje ženám ještě kromě toho velmi konkrétními slovy zvláštní ochranu. Je to zejména § 11, který zvlášť staví manželství, rodinu a mateřství pod ochranu státu. Stát je povinen pečovat o to, aby rodina byla zdravou základnou rozvoje národa. Rodinám s mnoha dětmi poskytuje zvláštní úlevy a podpory. I § 12, kterým stát zaručuje dětem zvláštní péči a ochranu a stanoví, že původ dítěte nesmí být na újmu jeho právům a povinnostem, postihuje zároveň ženy, neboť život dítěte jest nejužší spjat se životem matčiným a dětská práva jsou v podstatě práva matčina.

Zvláštní práva žen stanoví třetí odstavec § 26, který ženám zaručuje se zřetelem k těhotenství, mateřské péči

o dítě nárok na zvláštní úpravu pracovních podmínek. Ženě, jako dárkyni života, která plní povinnosti k budoucnosti národa a rozvoji populačnímu, má se za to dostat zvláštních výhod, aby bez hospodářské a zdravotní újmy mohla těmto povinnostem dostáti.

A konečně i § 29 ústavního zákona, který zaručuje všem občanům právo na ochranu zdraví a zaopětření ve stáří, při nezpůsobilosti k práci a při nemožnosti obživy, stanoví v odstavci druhém, že ženy mají ještě nárok na zvláštní péči v těhotenství a mateřství.

Československá žena se osvědčila ve všech dobách v lásce a práci pro svůj národ a stát. Pochopila, kde je její místo a snažila se ze všech sil být nejplnatnějším členem svého národa, do krajnosti obětává. Lidové demokratická republika splácí ženám dluh celých generací zaručením rovnocenných ústavních práv a ochranou ženy zvláště v mateřství, kdy svým ženským posláním plní žena své povinnosti k populačnímu rozvoji národa. Naše ženy s povděkem přijímají toto zákonné ustanovení, které odčiní křivdy dlouhých let a činí z ženy v každém směru rovnoprávnou občanku. CI

## Jednotná kandidátka jednotného národa

V našem vnitropolitickém životě províváme další významné období: zahájili jsme volební kampaň k volbám do Národního shromáždění, které se budou konat na konci tohoto měsíce. Do těchto voleb půjdou občané naší lidové demokratické republiky s vědomím, že jimi má být důstojně vyvrcholen náš letošní únor, kdy jsme jednou provždy zúčtovali se všemi nepřáteli lidové demokratického řádu a postavili se do jednotné fronty pokrokových národů v Evropě.

Právě tak, jako v únoru náš lid uvědoměle a cílevědomě provedl očistu našich veřejných věcí, se stejným uvědoměním bude přistupovat k volebním urnám, aby hlasoval pro republiku. Republika bude v těchto volbách výsostným kandidátem všech nás bez rozdílu, protože to je stát pracujícího lidu a jen pracující lid si v něm tvoří a vydává zákony. Z těchto důvodů jsme odmítli všechno, co jsme znali z dřívějších dob jako volební boj. Vždyť co to bylo platné, že si náš občan mohl vybrat mezi množstvím kandidátek tehdejších politických stran, když nakonec rozhodoval hospodářský a finanční vliv průmyslníků, bankéřů a velkostatkářů, jejichž mocenské prostředky pronikaly samými kořeny státní mocí?

Náš únor se krátce vyrovnal s touto tak těžce postižitelnou mocí v našem tehdejším politickém životě a tím v základě zjednodušil a vyjasnil naši současnou politickou přítomnost. Protože ve volbách jde především o upevnění lidové demokratického řádu, jak vyšel z únorových dní, nemusíme dnes politicky agitovat, nemusíme stranicky bojovat o to, co v republice chceme, protože jsme si to v únoru již vybojovali, a to způsobem tak rozhodujícím, jako byla jednotná vůle pracujícího lidu. A dnes také, kdy veškeré

### Pevná linie naší měnové politiky

Při schůzce se slovenskými novináři v Bratislavě prohlásil ministr financí dr. Jaromír Dolanský důrazně, že se nepomýšlí ani v ministerstvu financí, ani ve vládě na nějakou měnovou reformu. Jsme spokojeni s peněžní reformou, jak jsme ji provedli na podzim roku 1945. Únorové události neměly naprosto žádný vliv na náš peněžní trh, a to ani uvnitř státu, ani v cizině. Je to zřejmo také z toho, že příliv vkladů do peněžních ústavů je normální. Přesto, že v cizině byla velká pomlouvačná kampaň proti republice, zůstala naše koruna pevná a nikde nebyl zaznamenán pokles.

Ve finanční politice se opíráme o lidové vrstvy a nechceme je zklamat nějakými opatřeními, jež by znamenala újmu jejich pověře práce. Nikdo se tudíž nemusí obávat, že bude provedena nějaká finanční reforma. Naopak je žádoucí, aby lidé ukládali přebytečné peníze, aby se tyto vrátily zpět lidu jako hospodářské investice. IS

úsilí je zaměřeno k výrobě jako k základnímu článku naší existence a lepší budoucnosti, nemáme chuti, tím méně času ztrácet drahocenné hodiny času stranickým zápolením z dob dřívějších.

Pro volby známe jen jedno heslo: Kdo stojí za republikou, kdo si uvědomuje ohromný politický a sociální pokrok, který se stal vedoucí ideou našeho nového lidové demokratického řádu, ten bude o volbách republiku volit. Máme touhu, aby procento odevzdaných bílých lístků bylo co nejmenší. To proto, že každý takový bílý lístek budeme pokládat za zradu na republice, za zjevně nepřátelskou od-

## Národní pojištění

Dobře bylo řečeno v ústavodárném Národním shromáždění, že národní pojištění bude jedním ze základních pilířů našeho budoucího národního života. Je správné, že národní pojištění projednáno ještě ústavodárným Národním shromážděním, neboť jde vlastně o součást ústavy, upravující důležitý úsek našeho sociálního a hospodářského života.

Základem spravedlivě organizované společnosti musí být práce. Ne ovšem práce, ze které by měli prospěch jenom někteří a druhí z ní měli solva tolik, co stačí k životu. Za práci patří slušná, spravedlivá odměna. Už dávno bylo řečeno: hoden je dělník mzdy své. Mzdou však nerozumíme je to, co kdo dostává v pátek či v sobotu nebo na prvního. Spravedlivě organizovaná společnost musí dát každému pracujícímu vědomí klidu a bezpečí, vědomí, že jeho práce mu zaručí slušný a klidný život. K tomu nepatří jen peněžité částka, kterou dostane v pátek či v sobotu na mzdu či plat, kolik kolik vydělá zemědělec či sedlák, živnostník nebo příslušník svobodných povolání. Ke klidnému životu patří také volká společenská, sociální povinnost zbavit člověka strachu, že bude bez ochrany, pomoci a zajištění pro případ úrazu, nemoci a stáří. Tyto požadavky psalo socialistické hnutí na své prapory už dávno a — socialistickému hnutí se

hlášku od našeho národního a státního společenství. Bude věcí svědomí a národního citu každého jednotlivce, jestliže se rozhodne odevzdat bílý lístek. Stane-li se tak, bude odcházet od volební urny s těžkým vědomím, že již nenáleží do svazku lidí, kteří pro budoucnost republiky chtějí vykonat vše a kteří svou prací se staví do čela pionýrů světového pokroku a míru. Nepůjde proto jen o ten bílý lístek, jako o vědomí, že ještě patřím k národnímu kolektivu nebo jsem se z něho vyloučil a mám blíže k nepřítelům republiky než k jejím budovatelům. A na tuto základní otázku si musí každý poctivý občan republiky jasně, nepokrytě a otevřeně odpovídat. Jiná cesta není a nebude! CI

také podařilo vybudovat sociální zázemí, které zajišťovalo pracující při úrazu, v nemoci; bylo vybudováno také pensijní a sociální pojištění. To vše muselo dělnické hnutí probíjet. Jestliže nemohlo uskutečnit vše, co chtělo, bylo to jen důsledkem toho, že socialismus neměl ve společnosti tolik moci, aby jí vtiskl plně svůj ráz. Dnes tomu je jinak.

Národní pojištění je velkým činem naší sociální politiky, který podopře životní bezpečí každého, kdo poctivě a usilovně pracuje. Proto jistě bude národní pojištění mocnou vzpruhou k zvýšení pracovního výkonu i národní výroby. Je to také potřeba. Každý důchod ve spravedlivé společnosti musí být zasloužený; musí plynout ze skutečné práce. Základem a pramenem každého důchodu musí být výroba, práce. Čím vyšší výroba bude, tím větší bude blahobyt a tím lépe budeme na tom všichni. Proto právem národní pojištění bude jedním ze základních článků naší sociální a hospodářské ústavy. Bude spojovat všechny vrstvy národa; bude jeho tmelem, bude zárukou klidu i bude pobídkou k ustavičné práci, neboť řád, který má účtu k práci a který spravedlivě chce rozdělovat výsledky práce, může právem žádat, aby každý dal svému národu tolik práce, kolik je potřebí a kolik je schopen ze sebe dát.

## Boj proti výrobním ztrátám

Mají-li výsledky úsilí pracujícího lidu přijíti plně k dobru republice, je třeba zamezit nebo alespoň na nejmenší míru omezit ztráty ve výrobě. Proto se právě nyní věnuje této věci zvláštní pozornost a hledají se cesty, jak nejučinněji bránit výrobním ztrátám.

V měsíci květnu se soustřeďuje pozornost na hospodárné využití lidské práce. Je to v našem hospodářském zaměření otázka velmi důležitá, neboť socialistické plánované hospodářství si musí všimati lidského činitele ve výrobě daleko bedlivěji, než tomu bylo v hospodářské soustavě kapitalistické. Nechceme, aby se snaha o hospodárné využití pracovních sil zvrtila v mechanické zvyšování pracovního břemene. Problémy hospodárného využití pracovní síly je z velké části problémem

organizačním, problémem rozumné, účelné a úspěšné organizace práce, problémem volby vhodných výrobních metod a v neposlední řadě problémem správného rozmístění pracovních sil podle schopnosti tak, aby v závodech skutečně každý byl na svém místě, kde může svou výkonnost plně rozvinout.

K dosažení hospodárného využití lidské práce náleží ovšem také zajištění spravedlivé odměny za pracovní výkon. V této souvislosti vstupuje do popředí modernisace mzdového systému, rozšiřování práce v úkolů a zavádění soustavy mezd podle zásluhy. Boj proti výrobním ztrátám je tudíž v celku i ve svých jednotlivých úsecích otázkou dosti složitou, ale tak závažnou, že jí musí být věnován plný zřetel. IS

## Základy našeho spojení se Sovět. svazem

Nabyla náhodou, že Československo a Sovětský svaz již několik let před Mnichovem byly jediné státy, které stály pevně proti Hitlerovi a za politikou kolektivní bezpečnosti, jak ji hlásal program společnosti národů. Naše smlouva o vzájemné pomoci, podepsaná v Praze 16. května 1935, položila první základy spojení mezi Československem a Sovětským svazem a vytvořila i první podmínky k nové slovanské politice v pozdější době.

Vzpomínáme-li dnes na tuto první naši spojeneckou smlouvu se Sovětským svazem, kterou jsme sjednali dva roky po nastolení nacistické vlády v Německu, máme přitom na mysli i všechny obtíže a překážky, které se nám stavěly do cesty. Moskva i Praha si velmi dobře uvědomovaly, jaké nebezpečí hrozí evropskému míru a slovanským národům z hitlerovského Německa. Tohoto reálného pohledu na skutečnosti, den ode dne jasnějšího, se však naprosto nedostávalo státům ostatním. Po Barthouově smrti nastoupila Francie podivnou cestu v své politice k Německu. Lavalovština, která pronikla francouzským politickým životem, bezohledně tlačila francouzskou politiku zpět od spojení se Sovětským svazem. Tento sebezraždý aspekt politiky druhu Baladiera a Bonnetá se nakonec projevil i v naší spojenecké smlouvě se Sovětským svazem, v známé klausuli, v které se pravilo, že SSSR nám může přijít na pomoc jen společně s Francií. Mnichov nám pak ukázal, co tato klausule ve skutečnosti znamenala. Byl to přímý útok na naši možnost hledat pomoc u Sovětského svazu ve chvíli našeho ohrožení Německem.

Nemenší nebezpečí nám pak hrozilo i od Beckovského režimu v Polsku. Beckovské spojení se Francií bylo přímo namířeno proti SSSR a nikoli proti Německu, sčun se mohlo Polsko nadít

átoku na svou existenci. Svou politickou zaslepenost později Polsko krutě zaplatilo, právě tak jako Francie. Jejich zničení se mohlo uskutečnit právě proto, že nenávisť, jaká je vedla proti SSSR, byla nakonec Hitlerem použita proti nim v míře přímo katastrofální.

My nemůžeme SSSR nikdy zapomenout, že Litvinov šty sovětské vlády prohlásil ochotu SSSR pomoci nám v boji proti hitlerovskému Německu i přes výhrady, obsažené v klausuli naší spojenecké smlouvy. Sovětský svaz, jako jediný stát v Evropě, viděl aktuálnost nacistického nebezpečí a chtěl mu společně s námi čelit. Jen v SSSR jsme mohli hledat po-

moc ve chvíli nebezpečí, a nebyla věcí našeho pracujícího lidu, že naše západnický orintovaný reakce nabídka pomoci SSSR nepřijala. Musila přijít hrozná válka, aby se ukázalo, že naše nevá slovanská politika bude jen tehdy pevná, když bude vybojována ze zásad lidové demokracie. Tento boj jsme také podstoupili a v letošním únoru i vítězně vybojovali. Dnes už nikdo nemůže ohrožovat naše spojení se Sovětským svazem a ostatními slovanskými národy. V politickém propadnutí zmizely všechny temné síly, které si nevzaly poučení z výsledků Mnichova a chtěly republiku vésti k nové a ještě větší katastrofě

## Rumunský lid si vládne sám

Rumunská lidová republika prožívá významné dny svého života. Od 4. dubna 1948 vstoupila v platnost nová rumunská ústava, která vyjadřuje souhrn všech změn v složení rumunského sociálního života, jak byly rumunským lidem vybojovány v jeho zápase s domácí a zahraniční reakcí.

Kdo byl v Rumunsku, sotva se ubránil nadšení, jaká je to krásná a požehnaná země. Přírodní bohatství Rumunska samo dostačuje, aby rumunský pracující lid byl dobře živ a byl na výši svého poslání v evropském společenství národů. Ale ten, kdo se také dříve podíval pod vrch tohoto života rumunského lidu, musl téměř krok za krokem narážet na příkré sociální rozdíly, které se namnoze rovnaly pořádku ještě z dob nadvlády osmanské říše. V Rumunsku byly ve skutečnosti jen dvě vzájemně se vylučující třídy obyvatel. Na jedné straně bohatá bojaršská šlechta, podporovaná v svém majet-

kovém a společenském nadprávi monarchistickou klikou, a na druhé straně rumunský zemědělský a průmyslový proletariát, krutě vyssávaný zahraničními trusty. Největší bohatství Rumunska, přírodní oleje a rozsáhlý zemědělský majetek, byl, až na malý zlomek, úplně v rukou domácích a cizích vykořisťovatelů. Prote se rumunská šlechta tak zuby nehty bránila všemu, co přes hranice Besarabie zaléhalo do zuboženého Rumunska ze Sovětského svazu. Proto tu mohla takovou dobu řádit fašistická Železná fronta, podpíraná vojáckými sdruženími nejreakčnějšího založení. Sociální protivy v Rumunsku byly zažehňávány jen krvavými akcemi těchto sluhů mezinárodní a domácího velkokapitálu, bez ohledu na utrpení rumunského lidu, který v zemi takového přírodního bohatství zhusta hladověl.

Druhá světová válka i v Rumunsku pronikavě zasáhla do života této země. Monarchistická a tolikrát kompromitovaná kasta rumunských bojarů, která se spojila s Němci, byla lidovou revolucí smetena a vyhnána ze země. Rumunský lid, který v druhé světové válce byl proti své vůli hnán do boje se Sovětským svazem, nemínil již ponechat vládu v rukou těchto vykořisťovatelských vrstev, kterým byl vždycky bližší jejich nakradený majetek, než osud vlasti. Vypověděl se s monarchií a nastolil lidové demokratický režim, jehož podoba byla vložena do nové rumunské ústavy. Podobně jako naše ústava a ústava sovětská zaručuje rumunskému pracujícímu lidu právo na práci, výchovu, oddech a zaopatření ve stáří, které nedává žádná ústava v západních státech. Rumunský lid svým předchozím hlasováním pro lidovou frontu hlasoval zároveň pro novou ústavu, která zaručuje právo všem pracujícím, aby si v své zemi vládli sami, bez poručnickování cizích a domácích vykořisťovatelů, jejichž majetek byl znárodněn nebo propadl konfiskaci ve prospěch státu. Vláda nekontrovatelná a zkorumpovaná byrokracie je u konce. Rumunsko dnes stojí v jednotném šiku států lidových demokracií, silně vlastní silou, která novou ústavu byla vyvolána k životu.

## Histerie válečného štvaní

Neklid západních imperialistů se den ode dne stupňuje. Druhá světová válka, na které mají takový podíl, vyzněla v jejich neprospěch. Válkou se chtěli zachraňovat a válka to byla, která jen ještě hrozivěji podryla jejich moc a vliv. Náleží pak zaslepenosti těchto reakčních živlů, že strach, který je ovládá z vývoje politických poměrů ve světě, nutí je pomýšlet — na další války. Je to mravní zvrhlost, prýšticí z hysterie lidí, strachujících se o své kapitalistické výsady, jimž by si chtěli podrobit světové trhy pro své vykořisťování. Z těchto důvodů neváhají odkřít i své nejtajnější úmysly, z nichž vzkřísení militaristického západního Německa stojí na prvním místě.

Pro nás, kteří pokládáme Německo za stát nebezpečí, je v tom názorné poučení o tom, co bychom mohli od západních imperialistů očekávat, jestliže by jednou přece došlo ke konfliktu. Němečtí nacističtí žoldáci jsou dnes v zá-

padním Německu znova cvičeni k úkolům, k nimž by se lid jiných národů vůbec nepropůjčil. Proto musíme chápat leccos z toho, co se dnes děje v západním Německu a proč se to děje. Imperialisté všech věků nikdy nebyli zatíženi nějakými mravními ohledy, jakmile šlo o jejich zisky a výboje. Co na tom záleží, že ještě před třemi roky západní imperialisté bojovali proti hitlerovskému Německu? Hitler byl poražen, svět se měl podřítit přáním kapitalistických magnátů USA, a jestliže se tak nestalo, hitlerovští žoldáci budou koupeni, aby se osvědčili v křížáckém tažení proti státům lidových demokracií. Taková je logika válečných štvaní a z ní pocházející válečné histerie, která nakonec zničí jejich původce i nositele. To proto, že mír je dnes v rukou lidí odpovědnějších, a že už je tu také většina národů a států, které se ostře staví proti imperialistické psychosé zkázy a obecného zničení. -IS-

## Frontový časopis - věrný přítel vojáka

Frontový časopis I. čs. arm. sboru v SSSR byl bezpochyby naší nejoblíbnější četbou na východní frontě. Brzy stal se pro nás něčím nepostradatelným, něčím, na co jsme vždy dychtivě a s nedočkavostí čekali. Malý svým formátem, ale velký hodnotou svého obsahu, stal se pro jednotku jakýmsi obrazem, ve kterém se rysovala duše každého z nás.

Velitel jednoho tanku mé roty mi vyprávěl: „Ten tisk je jako táta; radi, upozorňuje, chválí, trestá - vychovává.“

Osvětoví důstojníci si byli věnomi toho, co znamená frontový tisk pro vojáka na frontě a proto jejich neposledním úkolem bylo dopravit noviny do zákopů i za nejvíce zřížených podmínek.

Viděl jsem vojáka, jak za dělostřelecké přípravy sovětských katůsi seděl přikrčen v zákopu, labužnický pokurkuje machorku, a horlivě četl — Za svobodné Československo. Viděl jsem nabíječe, jak zaolejovanou rukou hladí černá písmenka rádků, jež oznamovaly jeho hrdinský čin v minulých bojích.

Byl to nabíječ v tanku velitele čety mé roty. Pocta, které se mu dostalo, pomohla nám vychovat jednoho z nejlepších tankistů u mé roty. Jeho smělost a odvaha hraničila někdy až s hazardérstvím. Byla to tato příhoda:

Při útoku na obec T. jsme byli donuceni prudkým protiútokem Němců přejít do přechodné obrany. Němci soustředovali své jednotky k dalšímu útoku. Avšak jejich přísunové cesty byly pod doštělem našich tanků. Jedním z nejvysunutějších tanků roty byl právě tank, ve kterém, svob. N. nabíjel. Po silném dělostřeleckém souboji byly poškozeny periskopy a výhled z tanku byl velmi omezený. Jaká škoda, právě v této chvíli projížděly po přísunové silnici německé tanky a transportéry s pěchotou. To byly německé zálohy, které se hnalý na našeho pravého souseda — sovětskou gardovou tankovou jednotku. Ve vysunutém tanku nastala změna: nabíječ svob. N. vylezl na věž tanku, v ruce dalekohled, a na jeho místo přišel spodní střelec, a již zazněl povel k palbě: „Bílý dům na okraji lesa — vpravo padesát — transportér s Frickama — pal!“ Výstřel a už opravoval svob. N. svého střelce jádrem: „Krátká, krátká, kam to střílíš v...“ Střelec hbitě opravil a další rána plně zasáhla. „Kluci, hoří, hlaholil N. jako hasič a tančil na věži jakýsi válečný tanec a padl na zem. Právě současně zazněl radiový signál 100—100—100—100 — a to byl povel k útoku. Jako lavina vyřítily se naše tanky na německou kolonu a brzy hořely nepřátelské tanky a transportéry podél silnice.

V tomto útoku jsem byl raněn na pravém předloktí. Na polním obvažišti jsem ke své radosti našel raněného svob. N. Rychle jsem mu oznámil radostnou pro něho zprávu, že z rozkazu velitele tankového praporu kpt. Buršika — hrdiny Sovětského svazu — byl navržen



17. května 1945 pochodovaly Prahou vítězné oddíly čs. zahr. arm. ze SSSR. Na obrázku naše statečné dívky - Volyňáčky - vzbuzují všeobecnou pozornost a zájem Pražanů.

k vyznamenání čs. válečným křížem. Nikdy nezapomenu, jak mu tehdy zářily oči radostí a štěstím. Najednou se začervenal jako malý chlapec a lichoune se zeptal: „Pane podporučíku, a budu v novinách? Víte, ty frontové noviny dostávají naši na Volyni a já bych chtěl, aby rodiče a mladší sestry věděli, jak jsem statečný.“ Na to jsem mu odpověděl, že zcela určitě bude v novinách, protože s námi byl náš osvětový důstojník por. Hruška, a ten ví, koho má dát do novin. Nemýlil jsem se. Jméno nabíječe svob. N. bylo brzy uveřejněno v našem tisku. Jak rád bych se tehdy rozběhl za svob. N., abych mu ukázal náš časopis. Ale těžké tankové boje, které jsme v té době prožívali, mě v tom zabránily.

Až po válce jsme se setkali. Jednou při procházce na žateckém nádraží jsem pozoroval skupinu volyňských Cechů-rekonvalescentů, kteří vystupovali z vlaku. Ke své nesmírné radosti jsem poznal svob. N. Vyhublý, ale jinak zdravý osmnáctiletý mládenec zapomněl v rozčilení pozdravit, jeho ruce, tentokrát již čisté, nezašpiněné olejem z tanku, cosi hledaly po kapsách. Konečně našel ústřížek z novin, našich frontových novin — a nadšeně mi jej ukazoval: „Pane nadporučíku, ten major Hruška, to je sekáč, dal mě tehdy do novin, naši to četli a vystříhli mi to.“ Byl jsem pohnut dojetím. Milý kamaráde, v této věci jsi byl „sekáč“ ty, major Hruška plnil pouze svou osvětářskou povinnost.  
Npor. Emil Cilc.

## I. sjezd slovanských zemědělských žen

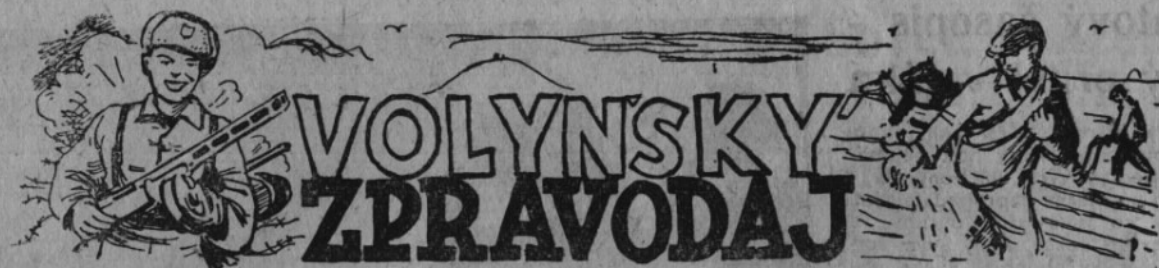
Den 15. V. t. r. se bude v rámci Slovanské zemědělské výstavy konat I. sjezd slovanských zemědělských žen. Z Čech se sjede 800 delegátek, z Moravy 330, ze Slovenska 200. Přijede rovněž řada zástupkyň z SSSR, Bulharska, Jugoslaviie a Polska.

Na sjezdu učiní projev nám. předs. vlády Ant. Zápotocký, ministr zeměd. Jul. Duriš, poverenik dr. M. Faltán, primátor hl. m. Prahy dr. Vacek a zástupkyně Rady čs. žen Julie Prokopová, místopředsdkyně. Sjezd zahájí předsdkyně odborů zeměděl. žen JSCZ Anna Mršková. Sjezd pozdraví také předseda JSCZ J. Nepomucký a

zástupkyně spřátelených slovanských států.

Na programu jednání bude pracovní program a organizační úkoly odborů zemědělských žen JSČZ a zpráva o výsledcích dosavadní činnosti v řadách slovenských rolnických žen.

Sjezd, který vyvrcholí lidovou veselicí s bohatým programem na výstavišti, je významnou manifestací sesterství žen slovanských národů, které tvoří velkou a nedělitelnou rodinu se společným zájmem učinit život člověka plodným a radostným a po strašných letech lidského utrpení a ponížení vrátit mu opět radost z práce i přírody. Ži.



## Zprávy svazu

**Definitivní čs. státní občanství.** ZNV v Praze upozorňuje znovu všechny reemigranty z Volyně, kteří reemigrovali v rámci reemigrační akce a kteří mají opční osvědčení, aby nežádali ZNV o udělení čs. státního občanství podle zák. č. 74/46 Sb., ježto jsou čs. státními občany již na podkladě opčního osvědčení.

**Vrácení daní placených v r. 1946 a 1947.** Reemigranty z Volyně, kteří byli v letech 1946 a 1947 zaměstnáni a kterým byla srážena daň ze mzdy, vyzýváme, aby ihned podali příslušným berním správám patřičně doložené žádosti o vrácení těchto daní. O tom, jak má být žádost doložena, informuje vás vaše berní správa.

**Volynští Češi — náhrady za koně odevzdané čs. nebo sovětské armádě na Volyni — ukončení akce.** Ministerstvo národní obrany výnosem čj. 2000-VI odbor 1948 ze 6-2 1948 žádá, aby mu nebyla více předkládána podání o bezplatné odevzdání přespočetných vojenských koní do vlastnictví za koně odevzdané na Volyni, ježto akce tato je ukončena a žádostem není již možno vyhovět. Vojenská správa ve snaze co nejvíce podpořit hospodářskou situaci volynských Čechů, odevzdala jim všechny své přespočetné koně, kteří byli pro tento účel k dispozici, bezplatně do vlastnictví a to podle jednotlivých žádostí, jak k ministerstvu národní obrany docházely a se zřetelem k svým možnostem a oblastem, v nichž tyto reemigranti jsou nově usídleni. Vzhledem k uvedeným důvodům žádá ministerstvo národní obrany, aby bylo upuštěno od dalšího předkládání písemných žádostí, a všechny dosud předložené žádosti, jež nebyly kladně vyřízeny, byly považovány za zamítnuté. Rovněž třeba upustit od všech osobních intervencí ve věci náhrad za odevzdané koně na Volyni.

### Upozornění

ONV-RNB v Žatci upozorňuje, že se vyměňují prozatímní průkazy totožnosti za občanské legitimace těm Čechům z Volyně, kteří mají již osvědčení o stát. obč. anebo opční osvědčení vydané min. vnitř.

Pro vydání občanské legitimace musí každý žadatel přinést s sebou: 1. Osv. o stát. obč. aneb opční osv. 2. 2 fotografie rozm. 6×9 cm. 3. Policejní přihlášku. 4. Oddací list nebo vojenský list.

Nechť ihned oznámí Svazu Čechů z Volyně, pí Černé své místo osídlení pan Jiří Hejda, nar. 11. 4. 1923 v Zolotievje, okr Rovno na Volyni, SSSR, který byl Němci odvléčen na nucené práce a pravděpodobně nachází se nyní v CSR. (3813-C-1948). Pátrají po něm sestry z Kanady.



Obdrželi jsme dopis od staříkého otce hrdiny npor. Josefa Gregora, který píše: „Děkuji ctěné redakci časopisu Verná stráž za vzpomínku, věnovanou našemu synu Josefu Gregorovi, při předávání patronátu nad vojenským ústavem. Jeho čestná památka jako hrdiny, který padl v boji o Moravskou Ostravu, přímo před radnici, nás opravdu zavazuje, abychom nezapomínali. Bez obětí hrdinů bychom dnes neměli svobody. Jejich ideály, posvěcené krví, vyhlitou v boji za vlast, mírní aspoň při vzpomínkách krutý bol našeho srdce nad jejich ztrátou.“

Mám mnoho dopisů z posledních bojů, které vyjadřují svědeckví horoucí lásky k vlasti a pevné víry ve vítězství a lepšího života v rodné zemi Čechů a Slováků.

Jemu však bylo jinak souzeno. Nedočkal se šťastného ovoce své práce. Ale jeho vzor hrdinství a vzor všech našich hrdinů zůstanou navždy jako čestná památka pro příští pokolení. Dne 26. 4. 45 jsem obdržel dopis od kamaráda, který popisoval statečnou smrt našeho syna, jenž s nasazením vlastního života zachránil celou posádku z hořícího tanku.

Byl jsem při prvním výročí smrti mého syna v Ostravě. Když jsem se blížil k městu, myšlenky zoufalství mnou potácely a plál jsem nenávistí k vrahům. Jakmile jsem shlédl ověncené ulice, v každém okně obraz pana presidenta, stuhy, vlajky, tisícové zástupy lidu, ty nadšené děti s květinami a krásný pomník, ověncovaný květin, uklidnil jsem se, neboť ten symbol lásky ostravského lidu zůstane navždy jako nejlepší vzpomínka a dar svým osvoboditelům.

Odhalení sousoší hrobníka s rudoarmějcem při druhém výročí, potavení krásného jehlana s tankem, který se první prodral do středu města, s nápisem: Čs. tankové jednotce a Rudé armádě díky za osvobození, to laskavé a milé přijetí zástupců MNV v čele s p. předsedou Kotasem a hluboká láska všeho ostrav-

ského lidu, zůstanou navždy v mé rodině jako nejlepší vzpomínka.

Váš Frant. Gregor.“

A my dodáváme: Děkujeme Vám otče, že jste vychoval takového syna, a buďte ujistěn, že jeho památka zůstane navždy v našich srdcích a že opravdu nezapomeneme!

## Budujeme sociální fond

Na svatbě sl. Cervínkové v Srbech dne 6. IV. 1948 bylo vybráno 1.805 Kčs na soc. fond. — Všem dárčům vřele děkujeme a novomanželům přejeme hodně štěstí do nového života.

Na svatbě sl. Kracikové dne 8. IV. v Bukové bylo vybráno na soc. fond 1.440 Kčs. — Všem dárčům srdečné díky a novomanželům hodně štěstí.

Na svatbě Jiřího Mráze se sl. Miladou Teplíkovou a Stanislava Poláčka se sl. Marií Kozakievichovou bylo vybráno na podnět Jos. Drahouše na soc. fond 550 Kčs. — Všem dárčům srdečně děkujeme a novomanželům přejeme hodně štěstí na společné cestě.

Na svatbě sl. Pelikánové v Srbech bylo vybráno na soc. fond 2.060 Kčs. — Všem dárčům srdečné díky a novomanželům hodně štěstí.

Na svatbě p. Fr. Mazura se sl. Novákovou bylo vybráno na podnět hostů 2040 Kčs na soc. fond. — Všem dárčům vyslovujeme vřelě díky a novomanželům přejeme hodně štěstí na společné cestě.

Na svatbě sl. Olgy Ledvinové s p. Vlad. Novákem z Bartošovic bylo vybráno na podnět p. Jos. Špačka a p. J. Hrušky 1250 Kčs na soc. fond. — Dárčům srdečné díky a novomanželům hodně štěstí na společné cestě.

Na křtinách u p. Viktora Rébla v Ušově dne 18. 4. 48 bylo vybráno na podnět Rostislava Rébla a Ant. Pešty 650 Kčs na soc. fond. — Všem dárčům vřelě díky.

Na křtinách u p. M. Sfastného v Radčevsi bylo vybráno na podnět p. Toušové a p. ředitele školy v Radčevsi O. Rajsa na soc. fond 475 Kčs. — Všem dárčům vřele děkujeme.

„Hledá se vdova po rudoarmějci - střelci Vladimíru Vorobovu, volyn. Češka. Jmenovaná nechť se ve vlastním zájmu přihlásí u předsedy jednoty Čs. obce legionářské v Podbořanech v úředních hodinách v kanceláři MNV v Podbořanech, dveře č. 6, v I. patře.“



## Co nám říká Slovanská zemědělská výstava

Již po řadu dní proudí návštěvníci z Prahy i venkova prostorami Slovanské zemědělské výstavy. Je zajímavé pozorovat, jak expozice této výstavy spojuje zájem lidí městských i venkovských, kteří přijeli do Prahy, aby shlédli co Slovanská zemědělská výstava připravila. Není to ovšem teprve nyní, když výstava je hotova, aby přijala návštěvníky. Již v době příprav a budování výstavních prostorů sešli se příslušníci všech oborů povolání ve svorné spolupráci na přípravných pracích. Obyvatelstvo Prahy tím dokumentovalo své pochopení významu zemědělské práce, kterou Slovanská zemědělská výstava tak jedinečným způsobem osvětluje ze všech stranek.

Význam Slovanské zemědělské výstavy však netkví jenom v tom, že sblíží město s venkovem, ale její poslání je zaměřeno i jinak. Je pořádána v jubilejním roce osvobození selského lidu z roboty a má ukázat, kam až dospěl rolnický lid na své cestě z poroby k osvobození. A jestliže rok 1848 byl pro celý selský stav rokem památným, neméně památným rokem se pro selský lid stal rok letošní, kdy po odstupu jednoho století odtla se konečně práce zemědělcova a plněm slunci svobody. Teprve po únorových dnech nabyla konečné a plně platnosti zásada, že půda patří jen těm, kdož na ní pracují a že nikdo nesmí již si přivlastňovat bezpracný a spekulativní výtěžek z půdy. Teprve po únorových dnech byl ve své plnosti uskutečněn tak zv. hradecký program a stal se východiskem nového období v životě naší vesnice.

Slovanská zemědělská výstava také ukazuje dosavadní výsledky nové zemědělské politiky, kterou jsme nastoupili po květnové revoluci a jejíž zásady s neúnavnou houževnatostí probojoval ministr zemědělství Julius Duriš. Tato zemědělská politika nejen že dala zemědělskému lidu mnoho, ale ještě více mu bude moci dáti v budoucnosti, až návrhy, které se nyní staly zákonem, budou postupně uskutečňovány a jejich výsledky přijdou k dobru všemu zemědělskému lidu. Naše zemědělství prochází dějinným obdobím, které od základu

povznese hospodářský, sociální i kulturní stav naší vesnice. Náš zemědělský lid, naši zemědělci již prokázali, že jsou oddáni budovatelské práci pro mír a blahobyt všeho obyvatelstva a že se chtějí ubírat cestami, které jim vytyčuje naše plánované hospodářství. Slovanská zemědělská výstava je také prvním podnikem svého druhu, kde se scházejí zemědělci všech slovanských národů, aby se navzájem seznámili s výsledky své práce. Ale neděje se to jen při prohlídce výstavních expozic, toto sblížení proniká do šířky i do hloubky, je zde navázán zároveň styk kulturní i styk od člověka k člověku, který nejvíce přispívá k vzájemnému poznání a hodnocení. Slovanství a zemědělství byly odedávna dva pojmy velmi blízké. Je proto jen logické, že právě na tomto poli se příslušníci slovanských národů setkávají, aby v památném jubilejním roce obnovili a na věky zpečetili slovanskou družbu.

### Zákony o zemědělské a živnostenské dani vyhlášeny

Nové zákony o zemědělské dani a o živnostenské dani už byly vyhlášeny ve Sbírce zákonů a nařízení. Zemědělské dani zásadně podléhají výkonní zemědělci, kteří skutečně hospodaří na pozemcích vlastních nebo najatých ve výměře do 50 ha. Živnostenské dani zásadně podléhají drobní živnostníci, t. j. řemeslníci a obchodníci, kteří mají nejvýš jednoho pomocníka a jednoho učně. Podrobnější informace ještě uveřejníme, až budou k oběma daním vydány prováděcí předpisy a tiskopisy příznámí. V příznacích si pak poplatníci sami vypočtou svoji daň a odvedou ji bernímu úřadu letos výjimečně ve dvou splátkách, totiž z polovice do konce června a z polovice do konce září t. r. Poplatníci zemědělské daně nemusí již v letošním roce platit daň pozemkovou, ani daň důchodovou, pokud připadá na příjem z pozemků. Na rok 1947 nebudou už také platit paušalovanou daň z obrátu drobných zemědělců. Musí však ještě vyrovnat tento paušál za rok 1946, který bude vyhlášen v dohledné době. Poplatníci

živnostenské daně nemusí již na letošní rok platit daň výdělkovou, ani daň důchodovou ze své živnosti. Daň z obrátu, po případě též cenové vyrovnávací částky platí i drobní živnostníci jako dosud.

Berní úřady dostaly instrukce, aby od poplatníků daně zemědělské a daně živnostenské už nevybíraly daň pozemkovou a všeobecnou daň výdělkovou na berní rok 1948, ani daň důchodovou na tento rok, pokud připadá na příjem z pozemků nebo z živností podrobených zemědělské nebo živnostenské dani. Staré dluhy se musí vyrovnat, aby daňové účty byly uvedeny do pořádku. Platili-li již zemědělci něco na běžnou daň pozemkovou, zaplatí o to méně na daň zemědělskou. Debude-li jim tato daň vůbec vyměřena, vyúčtuje se platba na daň domovní za berní rok 1948 nebo na paušál daně z obrátu za rok 1946. Platili-li již něco na běžnou daň výdělkovou nebo důchodovou poplatníci daně živnostenské, zaplatí o to méně na novou daň živnostenskou. CI

**Krmení prasat, ustájení a ošetřování.** Napsal prof. ing. St. Koudela a ing. dr. J. Herzig, 70 svazek sbírky „Rádce zemědělce“, 180 stran, desítky ilustrací a několik plánek ke zřizování účelných prasečnicků. Vydala a rozesílá naklad. českých zemědělců Brázda, Praha II, Opletalova 3. Knihu dostanete u knihkupců. Výtisk 45 Kčs. V této práci známých moravských odborníků jsou shrnuty výsledky vlastních pokusů a praktických pozorování, konaných v našich výrobních poměrech při krmení prasat chovných, jejich ošetřování a ustájení. Pro chovatele, který chce dosáhnout úspěchu v chovu prasat, je tento spis nezbytnou rukověť, neboť náležitě osvětluje základní poznatky z oboru výživy, krmení, ošetřování a ustájení.

**Jak vyvážíme dřevo z lesa.** Napsal ing. dr. Ot. Lhota, 63. svazek sbírky „Rádce zemědělce“, 80 stran, 72 ilustrací, výtisk 33 Kčs. Vydala a rozesílá naklad. českých zemědělců Brázda, Praha II, Opletalova 3. Odvoz dřeva z lesů, na kterém se podílí naši zemědělci, je těžký, ale je možno jej usnadnit, budou-li našim rolníkům známy všechny pomůcky a zařízení, jak bez velké námahy dopravu dřeva z lesních porostů a jeho nakládání provádět. Právě v tomto spisku autor názorně textem a hlavně obrázky poučuje rolníky a povozníky z povolání o rychlém a úspěšném provádění odvozu dřeva z lesa a pomocných prací, které jsou s ním spojeny.

Jiří Klásek

### Chmelnice jsou ohroženy sviluškou

Následkem teplého počasí objevila se již na mladých výhoncích chmelových sviluška chmelová. Je to neopatrný červený brouček, který loni na chmelnicích způsobil veliké škody, a který jindy, za normálního počasí vyskytuje se až v červnu. Letos ovšem objevuje se již nyní, a potrvá-li teplé počasí i nadále, musí se chmelář připravit na postřík. IS



„ať aramantů vůni sladkou  
už zapomnělas, co jsme my,  
mně stále budeš pouze matkou,  
jen to, čím bylas na zemi.“  
J. V. Sládek: *Své matce.*

## Tribuna mladých

### K Svátku matek

Tak rozmlouval s matkou náš „básník domova“ J. V. Sládek. Tak prostým a zbožným chtěl být jako jeho matka. Ano, tak prostým. Žít zbožně a tiše a při tom tak hluboce, nesa těžký kříž starosti zrovna tak, jako radostný úsměv osudu — žít tak, jak žije naše česká matka... Ta matka, která dovede hluboce milovat,

Josef Václav Sládek:

## MATCE

Za vše, co jste mi v životě byla,  
maličko, dík!  
Za každý dech, jímž jste mi žila,  
a každý mžik.

Za každou noc, již probděla jste,  
i hodinu,  
za modlitbu, již učila jste  
mne na klínu.

Za každé slůvko, pousmání  
na vlidných rtech,  
těch dobrých očí podívání  
za dnů mých všech.

Za vaše ruce uondané  
v dne klopotě,  
za slzy noci vyplakané  
v zlé trampotě!

Za trpělivost, jak jste nesla  
tu každou tíž  
a tiskla nás — a nezhasla —  
jen k srdci blíž!

Za skývu od úst utrženou  
v zlý nouze čas,  
by v životě cestu zahloženou  
se nám šlo snáz!

Za sílu, jak jste odhodlaně  
a bez slov  
se vzchopila po každé ráně  
a dál šla znov.

Za vše a všudy, abych jistě  
v čas mrakový  
i sluncem žilí pevně, jistě,  
šel jako vy!

kteřá dovede trpět a mlčky nésti veškeré útrapy života, ta matka, jež dala život nám, jež vychovala tolik hrdinů, kteří padli za vlast, ta matka, jež dala vyrůstí tolik básníkům, kteří jí stejnou láskou odpláceli — ta matka je to, kterou tolik milujeme, ona je to, ku které v den jejího svátku přistoupíme a řekneme: „Tys má, mátko, a mám tě rád...“ Hrdlo se nějak podivně sevře, v očích zableskne se slza a ty nemůžeš víc mluvit, ty nemůžeš říci to, co v onu chvíli cítíš, co bys jí chtěl zašeptat. Však matka ti rozumí. Neboj se, že nepřečte v tvé tváři, co chceš říci. Matka tě pochopí — vždyť je tvá, vždyť tě má ráda, je to ta matka, ustaraná, s hlubokými vráskami v čele, jež ovíjejí její prošeďivě vlasy, je to ona, opěvovaná Sládkem, Nerudou, ona, jejíž láska prýští z Erbenovy Kytice, ona — milá česká matka...

Jak nemilovat tu matku, která s láskou pomáhá jiným, která miluje člověka, přírodu, která dává život? Jak nemilovat její odevzdanost do vůle boží, její poslušnou pokoru a vyrovnanou moudrost? — V matce musíme vidět víc než rodičku, v matce musíme vidět vzor dobrého člověka.

I ten nejhorší odloučenec, jenž brodí celý svůj život světem a hledá daleké štěstí, vrátí se k matce a nevrátí-li se, jistě po tom toužil, neboť u ní teprve najde to pravé štěstí, u ní najde mír.

Byli bychom nemilostiví ku své matce, kdybychom neotevřeli před ní své srdce, kdybychom v den jejího svátku nevzpomněli její čistě a dobrácké duše, nepřišli a nevtiskli na její rty tichý a při tom vroucí polibek, který by jí řekl vše, co cítíme, co ústa v tu chvíli říci nemohou.

Pravdu praví ta písnička, že „nejsmutnější loučení je s mámou“. A což teprve dlouhá doba odloučení! Jsou to chvíle, kdy se nejlépe pozná kouzlo matčiny náruče a dobrota jejího srdce, které tolik připomíná v dalekém odloučení.

U příležitosti letošního svátku matek chtěl bych říci jen několik slov: Uvědomme si my, mládí, co pro nás matka znamená a připravme jí ten svátek skutečně radostný — takový, jaký si zaslouží — od nás svých dětí!



### Smutné shledání s otcem ve vlasti

Vzpomínám si, jak jsme loni přijeli do naší krásné vlasti, jak mnohé naše volyňské děti byly šťastné, když jejich tatínkové si pro ně přijeli na nádraží. Jak veselý to byl obraz, když malý syn nebo děerka padli tátovi kolem krku. Obrázek mého shledání s otcem byl jináčí, byl smutný. Ke mně nepřišel otec, nezlíbal svoje děcko, jen myšlenky kdes daleko bloudily a hledaly otce tam, mezi kříži a hroby zarostlými travou.

Přišel den svatodušních svátků. Všichni lidé vzpomínali mrtvých a i my s matkou tiše snily a bloudily jak ve snách kdes daleko... Má matička hluboce sklíčena žalem rozhodla se jet na Slovensko, abych aspoň věděla, kde odpočívá můj otec.

Po příjezdu vkročily jsme do Beňadikova, rozhlížejíce se na strany a hledajíce hrob svého otce a manžela. Tu jsme spatřily u cesty v malé zahrádce pěkně opravené hroby. Na jednom z nich stál černý kříž s nápisem: „Zde odpočívá český voják Fr. Štrojsa, padl v boji dne 10. 3. 1945.“ Srdce nám žalem usedalo v této chvíli. Děkujeme našemu strýčkovi Josefovi, že postavil ve válce tento kříž jako hodný bratr a vtiskl svými rukama tento zlatý nápis.

Pak odjela matka pro povolení k vykopání trupu a převezení na hřbitov. Hned všechno dostala a pan předseda v Beňadikově dal lidi ku pomoci. Když byl hrob odkryt a spatřila jsem ostatky svého otce, hořce jsem zaplakala a volala, ale vše bylo marné; můj otec se neozval, nepřivínil mne k srdci svému jako kdysi. Z vojny domů psával, až dojde jednou svoboda vlasti, až se shledáme, zas padneš v mou náruč — budem patřit zase sobě. Nebylo mu dopřáno toho užít. Dnes patří té zemi, pro kterou bojoval, pro kterou zemřel, aniž by ji poznal.

Stará babička, tatínkova matka, usedavě plakala a hořce nafíkala. Čeho jsem se to dočkala? Mezi vysokými horami jsem tě našla, celou naději jsem na tebe kladla a tys nás opustil, zanechav zde sirotka - svou dcerku.

Po chvíli přijel pan farář, který doprovodil ostatky mého otce na hřbitov. Znovu horké slzy stoupaly do očí, když kázal: „Při Pánu Bohu bojovník jsem dobrý byl, boj jsem bojoval a víru jsem zachoval.“

Děkujeme touto cestou dp. faráři ze Sv. Ondřeje, panu předsedovi z Beňadikova a všem občanům, kteří přišli doprovodit ostatky mého otce na poslední cestě.

Tobě milý tatičku posíláme milou vzpomínku a budiž ti země česká lehkou. Nikdy na tebe nezapomeneme.

Manželka a dcera

Jiřina Štrojsová, nar. 14. IX. 1937  
v Luthardě na Volyni.



## Seznamy volyňských Čechů osídlených v ČSR

Andriová Olga roz. Bondarčuková, Mnichov, o. Loket	5. 4. 1904	domácnost	Sumsk 1a	32.381
„ Alexandr Bondarčuk	31. 7. 1929	dělník	„	32.382
„ Mikuláš Bondarčuk	9. 4. 1935	školák	„	32.383
Andrš Karel, Hrádek n. N., o. Liberec	20. 4. 1908	rolník	Michalovka 19	14.358
„ Věra	25. 9. 1924	domácnost	„	14.359
„ Vlasta	15. 6. 1932	školačka	„	14.360
Andrš Pavel, Žiželice, okres Žatec	9. 9. 1886	rolník	Michalovka 22	14.417
„ Alžběta roz. Jersáková	24. 12. 1892	domácnost	„	14.418
„ Pavel	25. 12. 1923	rolník	„	14.419
Andršová Anna, Hrádek n. N., o. Lib.	15. 5. 1878	domácnost	Michalovka 68	14.361
Andršová Anna, Dvorce, o. Podboř.	8. 12. 1907	domácnost	Michalovka 6	14.105
„ Amalie	20. 10. 1929	domácnost	„	14.106
„ Karel	7. 4. 1935	školák	„	14.107
„ Sávaek	7. 9. 1932	rolník	„	14.108
„ Anna	20. 2. 1934	školačka	„	14.109
„ Jaroslav	10. 4. 1938	školačka	„	14.110
„ Vladislav	15. 10. 1942	dítě	„	14.111
Andršová Teofila, Žiželice, o. Žatec	27. 11. 1905	domácnost	Michalovka 60	14.460
„ Růžena	23. 3. 1934	školačka	„	14.461
„ Karel	12. 8. 1935	školák	„	14.462
Andršová Alžběta, Opava, OKMZ	1923	rolnice	Huště 23	18.600
Anhel Fedor, Strupčice, o. Chomutov	7. 3. 1886	zámečník	Zavorotje 2	24.038
„ Anna roz. Hovorková	12. 12. 1886	domácnost	„	24.039
„ Viktor	22. 1. 1922	soustružník	„	24.040
„ Věra roz. Sochorová	1923	domácnost	„	24.041
„ Jiřina	1944	dítě	„	24.042
„ František Dula	1931	rolník	„	24.043
Anhel Vladimír, St. Role, o. K. Vary	1. 1. 1916	zámečník	Zavorotje 10	24.044
„ Naďa roz. Andrijenková	9. 7. 1919	domácnost	„	24.045
„ Marie	14. 10. 1943	dítě	„	24.046
Anton Jaroslav, Žalhostice, o. Litom.	1. 1. 1890	soustružník	Straklov 6	29.706
„ Slavěna roz. Skřivánková	4. 2. 1895	domácnost	„	29.707
Antoš Václav, Stráž, okres Tachov	8. 1. 1911	rolník	Krušinec 14	11.774
„ Augusta roz. Holvasová	25. 2. 1919	domácnost	„	11.775
„ Zina	22. 11. 1940	dítě	„	11.776
„ Vladimír	4. 12. 1946	dítě	„	11.777
Antoš Václav, Č. Chloumek, o. Teplá	13. 3. 1922	rolník	Huta-Marjatin	12.249
„ Nina	1. 1. 1925	učitelka	„	12.250
„ Anatol	9. 12. 1943	dítě	„	12.251
„ Valentin	28. 5. 1944	dítě	„	12.252
Antoš Vladimír, Josefov, o. Falknov	5. 5. 1928	rolník	„	12.608
„ Věra	28. 5. 1931	domácnost	„	12.609
Antošová Helena, Stráž, okr. Tachov	23. 4. 1914	rolnice	Krušinec 9	11.828
„ Vladimír	11. 11. 1930	školák	„	11.829
„ Emilie	23. 10. 1933	školačka	„	11.830
„ Josef	1. 5. 1937	školák	„	11.831
„ Emil	20. 8. 1939	školák	„	11.832
„ Anatol	1. 1. 1943	dítě	„	11.833
Antošová Ludmila, Č. Jiřetín, o. Most	1. 12. 1919	domácnost	Meželiska 20	11.798
„ Vasil Bureš	20. 10. 1914	rolník	„	11.799
Aravík Vasil, Milíře, okres Tachov	25. 11. 1885	zemědělec	Susty 1	16.925
„ Marie	5. 5. 1890	domácnost	„	16.926
„ Vasil	9. 11. 1918	zemědělec	„	16.927
„ Stanislav	21. 11. 1921	zemědělec	„	16.928
„ Anna	27. 11. 1923	v hospod.	„	16.929
„ Leontina	7. 5. 1927	v hospod.	„	16.930
„ Marie	7. 5. 1924	v hospod.	„	16.931
Arcimovič Ant., Č. Mníškov, o. Teplá	8. 4. 1904	rolník	Huta-Marjatin	12.224
„ Anastazie	5. 8. 1909	domácnost	„	12.225
„ Lída	18. 7. 1934	školačka	„	12.226
„ Věra	12. 9. 1936	školačka	„	12.227
„ Marie	12. 8. 1946	dítě	„	12.228
Arteňuková Ludmila, Velemyšleves	22. 6. 1900	rolnice	Dědova Hora 42	22.898
„ Marie	1930	domácnost	„	22.899
„ Věra	1932	domácnost	„	22.900
„ Nina	1937	školačka	„	22.901
„ Josef	1941	dítě	„	22.902
Asinger František, Znojmo, OKMZ	1898	rolník	Nový Koršov	03.910
„ Alžběta	1902	domácnost	„	03.911
„ Jaroslav	školák	„	„	03.912
August Ant., Křídlovky, okres Znojmo	5. 5. 1902	rolník	Kurdyban V. 21	20.586
„ Olga	14. 9. 1902	domácnost	„	20.587
„ Věra	4. 9. 1929	domácnost	„	20.588
August Václav, Lužice, o. Šternb.	16. 10. 1886	rolník	Ulbárov	05.476
„ Ludmila	2. 9. 1895	domácnost	„	05.477
„ Libuše	27. 3. 1927	domácnost	„	05.178

August Vladimír, Hodonice, o. Znojmo	3. 12. 1900	rolník	Kurdyban V. 20	20.318
" Marie	1. 1. 1900	domácnost	"	20.349
" Antonie	10. 10. 1926	domácnost	"	20.351
" Emilie	5. 9. 1930	školačka	"	20.352
" Anna	8. 11. 1933	školačka	"	20.353
" Marie	8. 11. 1933	školačka	"	20.354
" Vladimír	3. 8. 1939	školák	"	20.355
" Václav	4. 9. 1943	dítě	"	20.356
" Rostislav	5. 8. 1940	dítě	"	20.357
Augustová Evženie, Zatec	1895	domácnost	Dubno 22	00.230
" Marie, Očíhův, o. Podboř.	25. 2. 1926	domácnost	"	00.231
" Věra, Očíhův, o. Podboř.	7. 5. 1928	domácnost	"	00.232
Aulická Marie roz. Mastná, Lanškroun	9. 3. 1901	domácnost	Kozín s/s	11.214
" Anna	17. 6. 1869	domácnost	Perespa	11.215
Aulický Josef, Bruntál, OKMZ	1892	rolník	Kozín s/s	11.174
" Jiří	1921	rolník	Perespa 9	11.175
Azá Roman, Radvanov, o. Falknov	10. 5. 1912	cukrář	Mirotín 57	23.471
Babák Emil, Znojmo, OKMZ	3. 10. 1911	rolník	Ulbárov	20.458
" Anna roz. Pavelková	3. 9. 1913	domácnost	"	20.459
" Marie	5. 10. 1933	školačka	"	20.460
" Emilie	7. 3. 1936	školačka	"	20.461
" Zdeňka	9. 5. 1943	dítě	"	20.462
" Anna	11. 2. 1946	dítě	"	20.463
Babák František, Sternberk, OKMZ	20. 1. 1870	rolník	Moldava II.	15.173
" Anna roz. Spačková	1882	domácnost	"	15.174
Babák Josef, Deštnice, okres Zatec	1. 7. 1900	rolník	Moldava I.	01.444
" Anna	8. 6. 1903	domácnost	"	01.445
" Vlasta	2. 2. 1940	školačka	"	01.447
" Marie	4. 5. 1872	domácnost	"	01.448
Babák Josef, Vrchlabí, OKMZ	1901	rolník	Moldava II.	15.083
" Líbuše	1907	domácnost	"	15.084
" Josef	1928	rolník	"	15.085
Baběňko Mikuláš, Šumperk, Sládkova	5. 12. 1918	rolník	Krupá-Hran.	28.194
" Naďa	11. 9. 1923	domácnost	"	28.196
Bacovská Olga, Zatec, OKMZ	12. 10. 1897	domácnost	Verba 18	27.005
Bacovský Vladimír, Vikletice, o. Žat.	19. 4. 1919	fotograf	Verba II. 5	27.002
" Marie	1917	domácnost	"	27.003
" Ludmila	12. 12. 1946	dítě	"	27.004
Báča František, Vlastislav-Skalka, o. Litoměřice	2 9. 1898	rolník	Špakov 27	21.561
" Marie	6. 9. 1905	domácnost	"	21.562
" Marie	30. 12. 1929	domácnost	"	21.564
" Alžběta	13. 12. 1930	domácnost	"	21.722
" Josef	2. 4. 1942	dítě	"	21.723
" Marie	2. 2. 1871	domácnost	"	21.723
Báča Josef, Bílá Voda, Kamenická 21	1902	zámečník	Novostavce	04.772
" Věra	1915	domácnost	"	04.773
" Jaroslav	1934	školák	"	04.774
" Alžběta	1937	školačka	"	04.775
Báča Stanislav, Broumov, HKMZ	1906	rolník	Kurdyban Ž.	02.804
" Anna	1914	domácnost	"	02.805
" Václav	1932	školák	"	02.806
" Josef	1936	školák	"	02.807
" Vladimír	1943	dítě	"	02.808
" Marie	1945	dítě	"	02.809
Báča Václav, Kličín, okres Zatec	15. 3. 1876	rolník	Martinovka	30.654
Báča Václav, Březová, o. Broumov	22. 3. 1922	rolník	Špakov 82	21.518
" Antonie	12. 9. 1919	domácnost	"	21.519
" Josef	22. 6. 1946	dítě	"	21.520
Bačevský Antonín, Radičevy, o. Žat.	2. 8. 1890	veterinář	Chomout 56	22.695
" Marie	4. 8. 1897	domácnost	"	22.696
" Antonín	20. 4. 1928	rolník	"	22.697
" Michal Rešetník	24. 9. 1930	rolník	"	22.698
" Anna		domácnost	"	22.699
Bačevský Boleslav, Dobroše, o. Cheb	23. 3. 1915	rolník	Martinovka 47	30.846
" Emilie	20. 9. 1920	domácnost	"	30.847
" Ludmila	31. 6. 1938	školačka	"	30.848
" Helena	30. 7. 1943	dítě	"	30.849
Bačevský Frant. Rokytnice, o. Žamb.	20. 3. 1888	rolník	Chomout	22.642
" Antonie roz. Malová	20. 4. 1900	domácnost	"	22.643
Bačevský Jan, Krnov, OKMZ	1. 2. 1894	rolník	Dombrovka	19.271
" Marie roz. Hamáčková	8. 8. 1895	domácnost	"	19.272
" Marie	12. 1. 1932	školačka	"	19.273
" Václav	7. 2. 1934	školačka	"	19.274

Bačevský Josef, Krnov, OKMZ	2. 2. 1886	rolník	Dombrovka	19180
„ Marie roz. Snotrová	3. 9. 1889	domácnost	„	19181
„ Stanislav	8. 8. 1923	rolník	„	19182
„ Emilie	3. 8. 1928	domácnost	„	19183
Bačevský Josef, Podolí, o. Zábřeh	25. 1. 1896	rolník	Chomout	22662
„ Anna roz. Válková	1894	domácnost	„	22663
„ Helena	1922	domácnost	„	22664
Bačevský Miloslav, Rusín, o. Krnov	22. 2. 1905	rolník	Martinovka	30828
„ Olga roz. Kluchovská	23. 3. 1913	domácnost	„	30829
„ Marie	22. 7. 1938	školačka	„	30830
„ Anna	?	domácnost	„	30831
Bačevský Stanislav, Rohle, o. Zábřeh	? 1925	rolník	„	80756
„ Anna roz. Horbrchová	18. 5. 1930	domácnost	„	80757
Bačevský Vladimír, Rusín, o. Krnov	17. 2. 1917	rolník	„	30852
„ Kristina roz. Bačevská	5. 5. 1928	domácnost	„	30853
Bačová Anna roz. Knopová, Jindřichův Hraec	9. 4. 1919	domácnost	Korabliště	09188
„ Vlastislav	18. 11. 1938	školák	„	09189
„ František	16. 4. 1940	„	„	09190
„ Josef	3. 5. 1942	„	„	09191
„ Přemysl	20. 7. 1944	dítě	„	09192
Bačová Františka, Květiněč, o. Zábř.	15. 5. 1885	domácnost	Kurdybán Žorn	01347
Bačovská Aloisie, Kličin, o. Žatec	5. 7. 1905	domácnost	Martinovka	30864
Bačovská Marie roz. Dvořáková, Rudoltice, o. Krnov	8. 9. 1866	domácnost	„	30821
„ Anna	23. 2. 1928	domácnost	„	30822
„ Božena	29. 8. 1939	školačka	„	30823
„ Jiří	28. 9. 1946	dítě	„	30824
Bačovská Marie roz. Pražáková, Rusín, o. Krnov	1884	zemědělec	„	30713
„ Josef	1825	školák	„	30714
„ Gustav	1929	školák	„	30715
Bačovská Marie roz. Havlíčková, Krnov, OKMZ	5. 11. 1905	rolnice	Dombrovka	19380
„ Marie	15. 2. 1930	domácnost	„	19381
„ Vladimír	8. 7. 1932	student	„	19382
„ Libuše	1. 10. 1934	studentka	„	19383
Bačovský Jan, Třemošná, o. Krnov	28. 12. 1919	rolník	Martinovka	00899
„ Stanislava roz. Bačovská	8. 8. 1930	domácnost	„	00870
„ Stanislav	28. 2. 1946	dítě	„	00871
Bačovský Josef, Podolí, o. Zábřeh	1881	rolník	Kurdybán Žorn	02824
„ Anna	1886	domácnost	„	02825
Bačovský Josef, Podolí, o. Zábřeh	1916	rolník	„	02826
„ Alžběta	1920	domácnost	„	02827
„ Dobroslav	1939	dítě	„	02808
„ Marie	1941	dítě	„	02829
„ Josefa Mořavcová	1880	rolnice	„	02830
Bačovský Miroslav, Podbořanky	26. 6. 1908	zemědělec	Martinovka	30848
„ Anna roz. Moravcová	26. 8. 1908	domácnost	„	30849
„ Libuše	11. 2. 1931	domácnost	„	30850
Bačovský Leop., Hlubočany, o. Vyškov	12. 11. 1882	rolník	„	?
„ Antonie roz. Chumutová	1904	domácnost	„	?
„ Josefa	15. 10. 1929	domácnost	„	?
„ Ludmila	25. 6. 1933	školačka	„	?
Bačovský Rudolf, Rokytnice, o. Žam.	15. 5. 1897	rolník	Chomout	?
„ Anna roz. Loušková	1. 1. 1890	domácnost	„	?
„ Miroslav	18. 8. 1930	student	„	?
Bačovský Václav, Rusín, o. Krnov	21. 1. 1920	rolník	Martinovka	?
„ Marie	13. 6. 1926	domácnost	„	?
Bačovský Vladimír, Žabokliky, o. Žat.	1894	rolník	Ledochovká	03605
„ Anna	8. 5. 1892	domácnost	„	03606
„ Emilie	16. 11. 1926	zubní tech.	„	03607
„ Václav	16. 8. 1929	rolník	„	03608
Bačovský Vladimír, Krnov, OKMZ	10. 9. 1920	rolník	Dombrovka	?
„ Olga roz. Rubínová	29. 4. 1924	domácnost	„	?
„ Olga	25. 9. 1946	dítě	„	?
Bačovský Vladislav, Rusín, o. Krnov	15. 11. 1910	rolník	Martinovka	30711
„ Anna roz. Janková	28. 8. 1929	domácnost	„	30712
Bajer Fedor, Viska, o. Hřydlen	12. 1. 1910	řidič	Bazar	12153
„ Julis	2. 1. 1942	dítě	„	12152
„ Anatol	19. 10. 1944	dítě	„	12155
„ Marie	1918	švadlena	„	12554
Bajer Adam, Žatec, Husova tř. 1702	1892	rolník	Podhajce	14938
„ Marie roz. Vodičková	15. 3. 1891	domácnost	„	14939

Bajer Alois, Falknov, Záp. sklárny	4. 4. 1920	kovář	Dubno 61	09013
Anna	9. 5. 1908	domácnost	"	09014
" Vladimír	4. 5. 1934	školák	"	09015
" Marie	10. 1. 1941	školák	"	09016
Bajer Antonín, Nedařiz, o. Nová Paka	6. 7. 1896	rolník	Ledochovka	28729
" Kateřina	1910	domácnost	"	28730
" Marie	8. 7. 1930	domácnost	"	28731
" Václav	1932	student	"	28732
" Josef	1934	"	"	28733
" Antonie	1938	"	"	28734
" Jaroslav	1941	školák	"	28735
" Antonín	1944	dítě	"	28736
Bajer Jaroslav, Tlesky, o. Podbořany	22. 12. 1884	rolník	Kupičov 126	10801
" Božena	12. 18. 1898	domácnost	"	10802
" Marie	28. 8. 1925	domácnost	"	10806
" Libuše	8. 6. 1926	domácnost	"	10804
" Anna	2. 12. 1929	domácnost	"	10805
Bajer Jaroslav, Č. Jirotín, o. Most	15. 11. 1908	rolník	Dlouhé Pole 86	22320
" Marie	1928	domácnost	"	22321
" Marie	1908	domácnost	"	22322
Bajer Josef, Vráto, OKMZ	1. 2. 1897	rolník	Buršovka	28943
" Věra	6. 4. 1906	domácnost	"	28944
" Josef	1. 2. 1935	školák	"	28945
Bajer Josef, Hrušovany, o. Chomutov	4. 7. 1901	cukrář	Zdolbunov 150	07800
" Antonína	26. 8. 1910	domácnost	"	07801
" Marie	9. 8. 1932	školačka	"	07802
" Marie	14. 8. 1937	školačka	"	07803
Bajer Václav	25. 11. 1909	rolník	Buršovka	29281
" Jiřina	25. 9. 1922	domácnost	"	29282
Bajerová Marie, Vráto, OKMZ	8. 7. 1943	dítě	"	29283
Bajer Vladimír, Brunál	1877	rolník	Kupičov	17629
" Žofie	1885	domácnost	"	17628
Bajer Vladimír, Ústěk	20. 1. 1896	rolník	Buršovka	29087
" Anastazie roz. Čiperková	30. 5. 1896	domácnost	"	29088
" Anna	25. 6. 1925	učitelka	"	29089
" Emilie	30. 1. 1935	školačka	"	29090
Bajerová Ant., Šif. Třebčice, o. Podb.	18. 2. 1906	domácnost	Kupičov 70	17565
" Marie	18. 9. 1930	domácnost	"	17566
" Anna Šlágrová roz. Kalivod.	1876	domácnost	"	17567
Bajerová Božena, Jesence, o. Podb.	17. 1. 1915	domácnost	Kupičov 118	10806
" Rudolf	24. 6. 1935	školák	"	10807
" Josef	14. 7. 1940	školák	"	10808
Bajerová Marie, N. Hřebčice, o. Podb.	15. 8. 1888	domácnost	Kupičov 156	10665
" Jaroslav	19. 1. 1916	rolník	"	10666
" Marie	11. 7. 1914	domácnost	"	10667
" Božena	9. 12. 1929	domácnost	"	10668
Bajerová Marie, Podlesice, o. Podb.	1. 9. 1906	domácnost	Kupičov 119	10660
" Milada	28. 10. 1931	školačka	"	10661
" Jindřich	24. 4. 1934	školačka	"	10662
Bajerová Marie, Jesenice, o. Podbor.	27. 5. 1911	domácnost	Kupičov 120	10643
" Marie	5. 3. 1934	studující	"	10644
" Bohuslav	7. 9. 1937	školák	"	10645
Balada Václav, Ústí n. L., Č. sklárny	5. 8. 1892	kovář	Zdolbunov 248	32770
" Felixa	16. 9. 1858	domácnost	"	32771
" Josef	11. 2. 1933	školák	"	32772
Baladová Anna roz. Sklenářová, Kryry, o. Podbořany	29. 4. 1914	domácnost	Buderáz 69	31446
" Helena	26. 11. 1937	školačka	"	31447
" Jiří	26. 8. 1939	školačka	"	31448
" Josef	6. 8. 1944	dítě	"	31449
Baladová Emilie roz. Blížilová, Kolesov, o. Podbořany	20. 4. 1882	domácnost	Huloč Česká 19	24265
Balák Alexandr, Libědice-Pětipisy o. Kadaň	10. 5. 1919	rolník	Újezdce	31485
" Marie	7. 4. 1923	domácnost	"	31486
" Alexandr	27. 2. 1944	dítě	"	31487
" Marie	27. 2. 1944	dítě	"	31488
" Emil	1944	dítě	"	31489

Věrná stráž vychází jednou týdně. Vydává Svaz Čechů z Volyně nákladem vlastním. Odpovědný zástupce listu redaktor Jaroslav Chudoba. Red. a admin.: Zatec, nám. dr. E. Beneše 155, tel. 550. Tiskne „Svoboda“, fil. v Zatci, telefon čís. 374. — Používání novinových známek povoleno ředitelstvím pošt a telegrafů v Praze, čj. IA-Gre-2372-OB. Dohledací poštovní úřad Zatec. Předplatné na rok 1948 je 150 Kčs. Konto poštovní spořitelny č. 14939 — Okresní záložna hospodářská Zatec.